



ZGŁOSZENIE UDZIAŁU / APPLICATION FORM
ZAMÓWIENIE POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ / ORDER FOR EXHIBITION AREA
ZAMÓWIENIE ZABUDOWY STOISKA / ORDER FOR CONSTRUCTION OF A STAND

1

DOM I TY
8-10.10.2021

Targi Kielce / Kielce Trade Fairs
ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-33, fax (+4841) 365-13-10
e-mail: figarski.grzegorz@targikielce.pl, www.targikielce.pl/dom-i-ty
Konto / Bank account: BNP Paribas Bank Polska S.A.
PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: PPABPLPKXXX



Termin zgłoszenia upływa w **30 dni** przed rozpoczęciem targów / **Deadline for submitting applications is 30 days** prior to the fair's commencement

Pełna nazwa firmy
Full Company Name

Ulica
Street

Kod pocztowy
Post Code

Miasto
City

Kraj
Country

Telefon
Phone

Fax

E-mail

Adres strony internetowej
Website

Wystawca wielonarodowy**
Multinational Exhibitor**

Tak ☐
Yes

Prezes Zarządu, Dyrektor
General Manager

Osoba odpowiedzialna za udział w targach
The person responsible for the participation in the Fair

E-mail

Telefon
Phone

Nr i miejsce wpisu do rejestru sądowego lub do ewidencji działalności gospodarczej
Company registration no (polish exhibitors only)

NIP
EU VAT Id. No

Zgłoszenie współwystawców i firm reprezentowanych na str. 8b formularza / Co-Exhibitors and represented companies application - please see page 8b of the form

****Firma wielonarodowa jest przedsiębiorstwem, które prowadzi znaczącą działalność na rynkach lokalnych w wielu krajach. Ogólnie rzecz biorąc, każda firma lub grupa, która uzyskuje istotną część swoich przychodów z działalności poza swoim krajem pochodzenia może być uznana za międzynarodową. Wystawca wielonarodowy to ten, który reprezentuje międzynarodową firmę.**
****A multinational is an enterprise with substantial local operations in several countries. Generally, any company or group that derives an important portion of its revenues from operations outside of its home country may be considered a multinational. A multinational exhibitor is one representing a multinational company.**

PROSIMY O PODANIE DANYCH DO FAKTURY NA 16 STRONIE FORMULARZA (JEŻELI SĄ INNE OD PODANYCH POWYŻEJ)
PLEASE GIVE INVOICE DETAILS ON PAGE 16 OF THE FORM (IF DIFFERENT FROM DETAILS SUPPLIED ABOVE)

Wyrażam zgodę na otrzymywanie faktur drogą elektroniczną na adres e-mail:
I hereby agree to receive the electronic invoices by e-mail:

ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCY TYP POWIERZCHNI / WE WISH TO ORDER THE FOLLOWING AREA

Prosimy zakreślić typ powierzchni i stoiska (w przypadku niezakreślenia - wg uznania TK) / Tick the type of area and type of stand please (if not marked TK decides)

☐ SZEREGOWE / ROW STAND

☐ NAROŻNE / CORNER

☐ CZOŁOWE / FRONT

☐ WYSPOWE / ISLAND

(bez dopłaty
no extra charge)

1 strona otwarta
1 side open

(dopłata 15%
15% extra charge)

2 strony otwarte
2 sides open

(dopłata 10%
10% extra charge)

3 strony otwarte
3 sides open

(dopłata 5%
5% extra charge)

4 strony otwarte
4 sides open

↑
min 6 m
↓

UWAGA: Minimalna powierzchnia stoiska: 9 m² (36 m² dla lokalizacji wyspowej) / NOTE: Minimum stand area: 9 sqm (36 sqm for island stands)

☐ typ Z, powierzchnia **BEZ ZABUDOWY**
na terenie zewnętrznym
type Z, **OPEN AREA** outdoors:

☐ m x ☐ m = ☐ m² x 110 PLN = ☐ PLN + ☐ % = ☐ PLN

(% dopłaty za typ powierzchni
extra charge for type of area)

☐ typ W, powierzchnia **BEZ ZABUDOWY** w hali
type W, **OPEN AREA** indoors:

☐ m x ☐ m = ☐ m² x 280 PLN = ☐ PLN + ☐ % = ☐ PLN

UWAGA: Cena powierzchni nie obejmuje zabudowy stoiska, wyposażenia i przyłączy (energii elektr., wod.-kan., itp.) - prosimy o wypełnienie stron od 1 (poniżej) do 5
NOTE: Price of the exhibition area does not contain stand development, connections (electrical, plumbing, etc.) - please fill in pages form 1 (below) up to 5

ZABUDOWA STOISKA W HALI / CONSTRUCTION OF A STAND IN THE HALL

Wykonanie zabudowy możliwe tylko po zamówieniu powierzchni / Construction of a stand is possible only after ordering exhibition space.

Zamawiamy wykonanie przez TK zabudowy standardowej stoiska w hali / We order the construction of a standard stand by TK in hall

(W przypadku zabudowy stoiska na terenie zewnętrznym - patrz str. 3, poz. 44, i str. 5, poz. 18 i 19)

With regards to the construction of a stand in the external area - please see page 3, item 44 and page 5, items 18 and 19).

☐ m x ☐ m = ☐ m² x 85 PLN = ☐ PLN + ☐ % = ☐ PLN

(% dopłaty wg rodzaju lokalizacji stoiska - patrz str. 1
Percentage of surcharge depending on the design type of stand - see page 1)

Zabudowa standardowa stoiska obejmuje: ściany zewnętrzne stoiska, fryz czołowy, napis na fryzie do 20 znaków, gniazdko elektryczne (3 kW) 230 V, wieszak, kosz na śmieci, wykładzinę. Ponadto na każde rozpoczęte 4 m² - 1 lampka 75W. (Powyższych pozycji wynikających z zamówień zabudowy standardowej stoiska nie należy zakreślać w cenniku wyposażenia dodatkowego).

Stand arrangement includes: external walls, frieze with the company name on it - up to 20 characters, fitted carpet within the stand, a socket (3 kW) 230 V, a hanger, a rubbish bin. Moreover for each starting 4 sq.m. - one (1) lamp 75 W. (Do not tick positions mentioned above on the page 3 of the Application Form).

Rezygnacja z części wyposażenia standardowego nie powoduje zmniejszenia ceny.

Relinquishing part of a standard construction does not result in a price reduction.

Projekt stoiska ustala projektant Targów Kielce.

The project of the stand is established by TK's designer.

Podsumowanie kosztów uczestnictwa w targach na str. 16
Formularza Zgłoszeniowego

Recapitulation of the cost of participation in the trade fair on page 16
of the Application Form

Obowiązkowa opłata rejestracyjna wystawcy / Exhibitor's registration fee

300 PLN

Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT* / The above prices are net prices to which VAT* should be added

*VAT nie dotyczy usług organizacji targów i wystaw dla podatników mających siedzibę lub stałe miejsce zamieszkania poza Polską

*VAT is not applicable to the fair and exhibition organization services for the tax payers whose registered seat or the permanent place of residence is outside Poland.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji usług imprezy, której dotyczy formularz zgłoszeniowy. *)

*) zgoda dotyczy osób fizycznych i jednoosobowej działalności gospodarczej.

I hereby give my consent for my personal data included in the registration form to be processed for the purposes of the event organisation the registration form applies to. *)

*) the consent applies to natural persons and sole proprietorships.

☐ TAK/YES ☐ NIE/NO
Czytelny podpis / Legible signature

Wyrażam zgodę na udostępnienie innym podmiotom danych osobowych podanych na niniejszym formularzu dla celów realizacji usług targowych związanych z organizacją wystaw, targów, konferencji oraz innych imprez towarzyszących.

I hereby give my consent for my personal data included in this registration form to be made available to other entities for the purposes of the expo services rendering related to the organization of exhibitions, trade fairs, conferences and other accompanying events.

☐ TAK/YES ☐ NIE/NO
Czytelny podpis / Legible signature

Wyrażam zgodę na otrzymywanie za pomocą środków komunikacji elektronicznej niezamówionej informacji handlowej i informacji związanych z marketingiem bezpośrednim.

I hereby give my consent to be sent unsolicited commercial information and direct marketing related information by means of electronic communication.

☐ TAK/YES ☐ NIE/NO
Czytelny podpis / Legible signature

Informujemy, że przysługuje Państwu prawo do odwołania wyrażonych zgód. Sprzeciw dla przetwarzania danych do tych celów należy przekazać za pośrednictwem maila na adres: iod@targikielce.pl lub w formie pisemnej w siedzibie Targów Kielce S.A.

Informacje dotyczące ochrony danych osobowych w Targach Kielce S.A. znajdują się na stronie: <http://www.targikielce.pl/polityka-prywatnosci>

Please be advised that you have the right to withdraw the consents you have given. Your objection against data processing for the purposes contained herein should be sent via e-mail to the following address: iod@targikielce.pl or by post to the Targi Kielce S.A. headquarters.

The information on the personal data protection policy of Targi Kielce can be found at: <http://www.targikielce.pl/polityka-prywatnosci>.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z Regulaminem dla uczestników targów, stanowiącym integralną część formularza i akceptuję warunki w nim zawarte, w tym warunki płatności ujęte w pkt G.

I hereby declare that I have read the Regulations for Fair Participants which constitute an integral part of the Application Form and I accept the terms and conditions therein specified, including the terms of payment mentioned in point G.

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu
uniemożliwia realizację zamówienia
NOTE: The lack of stamp or signature
makes the order invalid**

Pieczęć firmy / Company stamp

.....
Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy
Date, authorised to represent the company person's signature